



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektors

della Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

209/2019

32.1 Amt für Forstverwaltung - Ufficio amministrazione forestale

Betreff:

Maßnahme über die Ermächtigung zum
Vertragsabschluss und Zweckbindung für
den Zugang zur Datenbank des öffentlichen
Kraftfahrzeugregisters
Kapitel U09051.0130/2019
Betrag Euro 500,00 (inkl. Mwst.)

Oggetto:

Provvedimento di autorizzazione a
contrarre e impegno di spesa per l'accesso
banca dati PRA
Capitolo U09051.0130/2019
Importo Euro 500,00 (IVA incl.)

Der Landesforstdienst hat neben anderen institutionellen Aufgaben auch jene, Verwaltungsstrafen zu verhängen. Zu diesem Zweck ist es notwendig Zugriff zum öffentlichen Fahrzeugregister des ACI zu haben, damit die Halter der jeweiligen Fahrzeuge festgestellt werden können.

Die Landesabteilung Mobilität hat eine eigene Vereinbarung mit dem ACI zum Zweck der Regelung des Zugangs zur Datenbank abgeschlossen und die Landesabteilung Forstwirtschaft erachtet es als zweckmäßig ebenfalls auf diese Vereinbarung zurückzugreifen.

das Landesgesetz vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, beinhaltet die „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ und der Artikel 6 beinhaltet Bestimmungen zu den Verträgen;

der Direktor der Abteilung Forstwirtschaft hat mit Dekret vom 14. Oktober 2008 dem Direktor des Amtes für Forstverwaltung die Verwaltungsbefugnisse bezüglich den Abschluss von Verträgen für die Erbringung von Dienstleistungen übertragen;

das Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, in geltender Fassung, beinhaltet die Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe;

das Legislativdekret Nr. 118 vom 23.06.2011, beinhaltet die Bestimmungen über die Harmonisierung der Rechnungsführungssysteme und die Haushaltsschemen der Regionen, der öffentlichen Körperschaften und ihrer Einrichtungen. Der Artikel 56 beinhaltet hingegen Bestimmungen bezüglich der Ausgabenzweckbindungen;

die Anlage A) Ausgabenvoranschlag sieht eine Gesamtausgabe von 500,00 Euro vor;

das Ausgabenkapitel U09051.0130 des Verwaltungshaushaltes weist die erforderliche Verfügbarkeit auf;

auf diese Rechtsgrundlagen aufbauend

verfügt

der Direktor des Amtes für Forstverwaltung:

1. die Direktbeauftragung zu ermächtigen;

Il servizio forestale provinciale oltre ad altre attività istituzionali svolge anche quello di irrogazione di sanzioni amministrative. A tal fine è necessario l'accesso al registro pubblico automobilistico dell'ACI per poter accertare i titolari dei rispettivi veicoli.

La Ripartizione provinciale mobilità ha stipulato un'apposita convenzione con l'ACI al fine di disciplinare l'accesso alla banca dati e la Ripartizione provinciale Foreste ritiene opportuna avvalersi anch'essa di tale convenzione.

la legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 e successive modifiche ed integrazioni contiene la "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi" e l'articolo 6 contiene disposizioni inerenti ai contratti;

il Direttore della Ripartizione Foreste ha delegato con decreto del 14 ottobre 2008 le funzioni amministrative concernenti l'acquisto per l'equipaggiamento del servizio forestale provinciale al direttore dell'ufficio amministrazione forestale;

la legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 e successive modifiche contiene la „Disciplina sugli appalti pubblici“;

il Decreto legislativo n. 118 del 23.06.2011, contiene disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi. L'articolo 56 prevede invece norme relative agli impegni di spesa;

l'allegato A) preventivo di spesa prevede una spesa complessiva di euro 500,00;

il capitolo di spesa U09051.0130 del bilancio finanziario gestionale presenta la necessaria copertura;

sulla base di tali fonti normative il direttore dell'ufficio amministrazione forestale

decreta

1. di autorizzare l'affidamento diretto;

2. Herrn Dr. Florian Blaas, Direktor des Amtes für Forstverwaltung, zum einzigen Verfahrensverantwortlichen zu ernennen;
2. di nominare responsabile unico di procedimento il signor dott. Florian Blaas, direttore dell'ufficio amministrazione forestale;
3. Die Gesamtausgabe von **Euro 500,00 (inklusive MwSt.)** wird laut beiliegender Mittelsperre/SAP, welche wesentlichen Bestandteil des Dekretes bildet, auf dem Kapitel **U09051.0130** des Verwaltungshaushaltes **2019** zweckgebunden.
3. di impegnare l'importo di **Euro 500,00 (IVA inclusa)** sul capitolo **U09051.0130** del bilancio finanziario gestionale **2019**, come da allegato blocco fondi/SAP che forma parte integrante del presente decreto.

Der Direktor des Amtes für Forstverwaltung

Il direttore dell'ufficio amministrazione forestale

Dr. Florian Blaas

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J190000209

Pos	Capitolo		Nr. fornitore	Cognome nome/Denominazione			Prenotazione impegno		Elemento WBS		Importo impegno (preventivo/stima)	
	Kapitel		Nr. Lieferant	Vorname Name/Bezeichnung			Mittelverbindung		PSP-Element		Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)	
	CdR	Eser	Cod. fisc.	Part.IVA	Indirizzo/Sede			Inizio competenza	Fine competenza	CIG	CUP	
	FSt	Jahr	Steuer. Nr.	MwStr.Nr	Anschrift/Sitz			Anfang Kompetenz	Ende Kompetenz			
Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf					Nota/Note			
001	U09051.0130		96180	A.C.I. AUTOMOBILE CLUB ITALIA								500,00
	32	2019	00493410583	00907501001	VIA MARSALA 8 - ROMA			19.01.2019	31.12.2019			
	32.01/consultazione dati PRA			32.01/DATENABFRAGE BEIM PRA				consultazione dati/Datenabfrage PRA				
P	Tipologia - Typologie			Tipo - Typ			Documento - Dokument		Dettaglio - Detail		Data - Datum	Importo - Betrag
Totale attuale - Gesamtbetrag:									500,00			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 500,00 - Kap./Cap. U09051.0130 / 2019

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

BLAAS FLORIAN

09/01/2019

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der Direktor des Amtes für Ausgaben
Il Direttore dell'Ufficio Spese

NATALE STEFANO

09/01/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Florian Blaas

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Stefano Natale

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

09/01/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma